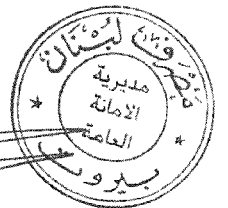


مصرف لبنان
محضر اجتماع المجلس المركزي
بتاريخ ٢٠١٠/١١/١٣
١٠/٣٤

عقد المجلس المركزي اجتماعاً نهار السبت الواقع فيه ٢٠١٠/١١/١٣ الساعة العاشرة والنصف صباحاً برئاسة الحاكم السيد رياض سلامة وبحضور الأعضاء السادة : رائد شرف الدين وسعد العنداري ومحمد البعاصيري وهاروتيون ساموئيليان وآلان بيفاني.

درس المجتمعون المواضيع المدرجة على جدول الأعمال ، واتخذوا بشأنها القرارات المناسبة:

امانة سر المجلس المركزي



الموضوع الثامن والاربعون: التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكتب.

بعد الاطلاع على الكتاب المقدم من شركة "ECIFFICE" ، وبعد التداول، اتخذ المجلس المركزي القرار الاتي:

قرار رقم: ١٠/٣٤/٤٨

" الموافقة على التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكتب يؤمن العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن الخطة الموضوعة لمعالجة الحالات الطارئة ."

رفعت الجلسة الساعة الثانية عشرة.

الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

رياضة

رائد شرف الدين

سعد العنداري

محمد البعاصيري

هارون سامونليان

الان بيفاني

رياضة توفيق سلامه

رائد شرف الدين

سعد العنداري

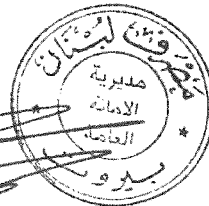
محمد البعاصيري

هارون سامونليان

الان بيفاني

أمينة السر
مدير الأمانة العامة

امانة سر المجلس المركزي



ماجدة مشنوق عبد الخالق

CONTRAT DE MISE A DISPOSITION D'UN BUREAU EQUIPÉ – N° 3/2010

ENTRE LES SOUSSIGNES :

La société ECIFFICE, SARL au capital de 7000 euros dont le siège social est sis au 66 Avenue des champs Élysées 75008 PARIS, immatriculée au RCS de Paris sous le n° 521 812 297 représentée par sa gérante Anna KOSAKOVA

Ci-après dénommée LA PRESTATAIRE
D'une part

La Société Banque du Liban
dont le siège social est sis Rue de la Banque du Liban - Beyrouth - Liban

Ci-après dénommé LE BÉNÉFICIAIRE
D'autre part

IL A ETE CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :

La SARL ECIFFICE est une société de prestations de services qui met à la disposition de ses clients, sur un plateau de bureaux situé au 5ème étage, bâtiment A du 66 avenue des Champs Élysées 75008 PARIS, des bureaux équipés interchangeable, leur permettant aussi bien de travailler que de tenir leurs rendez-vous à Paris.

Ces bureaux sont de trois catégories (coté Champs Élysées, coté Jardin arboré et sans lumière du jour).

Le bénéficiaire a souhaité recourir aux services de la SARL ECIFFICE pour la location d'un bureau à temps partiel assortie de la possibilité de bénéficier de prestations de secrétariat et d'accueil.

En conséquence, les parties ont convenu de mettre en place la présente convention.

ARTICLE 1 - OBJET DU CONTRAT : LOCATION D'UN BUREAU EQUIPÉ

1.1 - *Nature du contrat.* Le présent contrat est un contrat de prestations de services aux termes duquel la SARL ECIFFICE met à la disposition du bénéficiaire, sous la seule responsabilité du bénéficiaire, un local équipé à usage de bureau h24/24 et 17/7 tel que défini à l'article 8, pour une période de 2 (deux) ans, à partir du 15 nov 2010. A ce titre le bénéficiaire se verra remettre :

- les clés des 2 portes principales de ces 2 bureaux ,
- La clé d'accès au Centre d'Affaires ECIFFICE ;
- Les codes d'accès du bas dans la galerie et de l'ascenseur , à sa propre responsabilité.
- Le bénéficiaire s'engage à ne pas communiquer, à quiconque, ces codes et clés.

Il s'agira du bureau N° 6 (catégorie sans lumière du jour) :

Le bureau N° 6, de 10,96 m2 sera vide et aménagé par le client au compte du client avec l'accord écrit et signé par les deux parties .

et N°8 (catégorie vue sur jardin arboré)

Le bureau N° 8, de 13,12m2 (1 poste de travail)

- 1-bureau;
- 1 fauteuil;
- 2 chaises visiteurs;
- 1-caisson tiroirs;
- 1-meubles de rangement;
- 1 vestiaire;
- 1 téléphone avec messagerie vocale;
- 1 lampe;
- 1 sous-mains;
- 1 accès à internet WIFI, LAN ;

Et de la Salle de Réunion 4 journées/mois aux horaires d'ouverture de la SARL ECIFFICE et réservée 1 mois à l'avance selon disponibilités.

Le bénéficiaire pourra utiliser les services de l'accueil téléphonique au 01 45 63 44 44 et de la ligne de fax au 01 45 63 44 45. Il pourra accéder gratuitement au réseau WIFI, LAN de la SARL ECIFFICE.

ARTICLE 2 – PRESTATIONS

La SARL ECIFFICE effectuera les prestations suivantes :

2.1 - Prestations supplémentaires

Le bénéficiaire aura accès à tous les services de la SARL ECIFFICE : accès à la salle de réunion sur réservation, secrétariat sur réservation, accueil téléphonique personnalisé, photocopies et à toutes les fournitures de boissons et plateaux repas, facturés selon la consommation aux tarifs affichés à l'accueil et facturés en fin de chaque mois. Toute autre fourniture de meubles, de bureaux, d'installations particulières (électrique, téléphonique) fera l'objet d'une facturation supplémentaire (cf tarif joint).

ARTICLE 3 - LIEU D'EXÉCUTION DE LA PRESTATION

La SARL ECIFFICE effectuera l'ensemble des prestations ci-dessus définies à partir de son siège social.

ARTICLE 4 – RÉMUNÉRATION

4.1 - L'exécution des prestations définies à l'article 2.1 ci-dessus emportera versement par le bénéficiaire au prestataire d'une rémunération forfaitaire indiquée dans le tableau ci-dessous payable par virement bancaire le 20 de chaque mois :

N°		Tarifs mensuels HT (€)	Tarifs mensuels TTC (€)	Tarifs 24 mois HT (€)	Tarifs 24 mois TTC (€)
1	bureau N° 6				
2	bureau N° 8				
3	Salle de réunion				
TOTAL		5000	5980	120000	143520

Les prestations supplémentaires feront l'objet d'une facturation en fin de séjour en fonction des services fournis par le prestataire à la demande du bénéficiaire et seront acquittés sur présentation de la facture.

La somme forfaitaire ci-dessus fixée pourra varier à la suite d'un avenant établi d'un commun accord entre les parties.

4.2 - Révision des prix : Les prix des services seront susceptibles d'être révisés chaque année en fonction des cours des services et matériels inhérents à l'activité et de leur évolution, et de l'indice des salaires.

ARTICLE 5 – DEPOT DE GARANTIE

Sans.

ARTICLE 6 – DURÉE

Le présent contrat est conclu pour une période de 24 mois à compter du 15 novembre 2010 et renouvelable à son terme échu.

A défaut, les deux parties pourront rompre le contrat par lettre recommandée avec accusé de réception, en respectant le préavis fixé à deux mois.

ARTICLE 7 - OBLIGATIONS DES PARTIES

7.1 - Obligations du prestataire

Le prestataire effectuera les prestations définies à l'article 2 en respectant les normes professionnelles applicables en la matière.

7.2 - Obligations du bénéficiaire

7.2.1 - Paiement du prix

7.2.1.1. En contrepartie de la prestation principale fournie, le bénéficiaire versera par virement bancaire, dès réception de sa facture, au prestataire et avant le 20 de chaque mois le montant des sommes facturées par e-mail à l'adresse du compte personnel du bénéficiaire ouvert au début des séjours.

En contrepartie des prestations supplémentaires, le bénéficiaire règlera à l'issue de chacun des séjours, la facture qui sera établie par le prestataire.

7.2.1.2. En cas de retard de paiement, le prestataire pourra suspendre l'exécution de ses prestations sans préjudice de toute autre voie d'action. En outre, toute somme non payée aux échéances telles que prévues ci-dessus emportera application de pénalités d'un montant égal au taux d'intérêt légal majoré de 4 points.

Si bon semble au prestataire la présente convention sera résiliée de plein droit sans préjudice de tous dommages et intérêts qui pourraient lui être réclamés.

7.2.2. Utilisation du bureau

Le bénéficiaire devra utiliser personnellement le local mis à sa disposition et ne pourra céder ou transférer ses droits sans l'accord écrit préalable du prestataire. Il aura la possibilité s'il souhaite s'adjoindre un collaborateur à l'occasion d'un séjour de louer un bureau supplémentaire en fonction des disponibilités.

Le bénéficiaire devra organiser ses rendez vous de façon à ne jamais encombrer les parties communes.

Il aura la possibilité s'il souhaite organiser plusieurs rendez vous consécutifs dont la durée n'est pas exactement connu, de louer à la journée un bureau supplémentaire en fonction des disponibilités pour tenir lieu de salle d'attente.

7.2.3. Assistance et information : A l'effet de permettre au prestataire d'exécuter au mieux ses prestations, le bénéficiaire devra l'informer par écrit sur l'ensemble des éléments nécessaires à la réalisation de la prestation demandée.

7.2.4. Le bénéficiaire s'engage au maintien en bon état des lieux loués, moquette sol et murs, mobilier, sièges, stores, prises électriques. Si des dégradations étaient causées en cours ou à la fin du contrat, elles feront l'objet d'une facturation supplémentaire selon estimation du coût des dommages agréé par écrit entre le prestataire et le bénéficiaire ci-dessus nommés comme dans l'état des lieux signé au début du contrat. Le bénéficiaire devra restituer les lieux à la fin du contrat conformément à l'état des lieux établi lors de son entrée étant précisé que le ménage sera effectué par la SARL ECIFFICE qui aura un accès en dehors des heures d'ouverture en vue d'assurer la propreté des locaux. Il ne pourra en aucun cas y entreposer des effets personnels. Il devra restituer le badge et les clefs mis à sa disposition à la fin du contrat.

ARTICLE 8 - FONCTIONNEMENT DU SERVICE

Les services sont assurés de 9 heures à 19 heures du lundi au vendredi.

Ils peuvent sur demande et moyennant un complément être assurés le samedi de 9 heures à 12 heures, selon le tarif supplémentaire affiché à l'accueil et sous préavis de 24 heures.

ARTICLE 9 - INCESSIBILITÉ

9.1 - Le présent contrat a été négocié et conclu par chacune des parties en considération de l'intuitu personae s'attachant à l'autre partie. En conséquence, il ne pourra sans accord de l'autre partie, faire l'objet d'une cession à un tiers ou d'un apport en société.

9.2 - Le présent contrat ne pourra être exploité en tant qu'élément d'actif dans le cadre de toute procédure collective à laquelle serait soumise l'une ou l'autre des parties.

9.3 - Le Bénéficiaire s'engage à ne rien commettre d'illégal

ARTICLE 10 - INTÉGRALITÉ DE L'ACCORD DES PARTIES

10.1 - Le présent contrat constitue l'expression du plein et entier accord des parties. Ces dispositions annulent et remplacent toutes dispositions qui pourraient être contenues dans des documents relatifs à l'objet du contrat et qui auraient pu être établis antérieurement, à l'entrée en vigueur du présent contrat.

10.2 - Le présent contrat ne pourra être modifié que par un avenant signé par les deux parties.

ARTICLE 11 - OBLIGATION DE CONFIDENTIALITÉ

11.1 - Chaque partie s'engage à prendre les mesures nécessaires notamment vis à vis de son personnel pour que soient maintenues confidentielles les informations de toute nature qui lui sont communiquées comme confidentielles par l'autre partie pendant l'exécution du présent contrat.

11.2 - Ces obligations ne s'appliquent pas aux informations qui sont ou seront du domaine public ou qui à la date de leur communication sont ou seront en la possession légitime de la partie qui les reçoit sous réserve que la partie qui allègue ces exceptions soit en mesure d'en apporter les preuves utiles.

11.3 - Ces obligations dureront deux ans après l'expiration du présent contrat pour quelque cause que ce soit.

ARTICLE 12 - DÉCLARATIONS DIVERSES

12.1 - Les parties reconnaissent que les prestations objet des présentes ne relèvent en aucun cas du décret du 30 septembre 1953. Le bénéficiaire reconnaît expressément n'exploiter aucun fonds au sens de l'article 1er dudit décret. Il reconnaît en outre, que compte tenu du caractère interchangeable du local mis à disposition et de l'intermittence des mises à disposition, le local ne correspond pas à la définition de l'article 1er du décret précité.

12.2 - Les parties certifient sur l'honneur tous les renseignements fournis dans le présent contrat.

ARTICLE 13 - ASSURANCES

13.1 Le prestataire déclare avoir assuré les locaux contre l'incendie, le dégât des eaux, le vol ainsi que son contenant à l'exception du matériel et des biens propres appartenant au bénéficiaire. Le Bénéficiaire renonce ainsi que ses assureurs subrogés à tout recours contre le prestataire et ses assureurs.

13.2 Le bénéficiaire aura la charge d'assurer le matériel qu'il laissera ou déposera dans le bureau mis à disposition. Il ne pourra en aucun cas se retourner contre le prestataire pour tous dommages résultant du vol ou de la détérioration de son matériel et renonce ainsi que ses assureurs subrogés à tout recours contre le prestataire et ses assureurs. Il devra en outre s'assurer de la fermeture des portes, fenêtres ou portes fenêtres du lieu loué.

ARTICLE 14 - INTERDICTIONS

14.1 Il est strictement interdit pour des raisons de sécurité de modifier les bureaux ou d'installer des équipements sans l'accord écrit et signé entre le bénéficiaire et le prestataire.

14.2 Il est strictement interdit de fumer conformément à la loi en vigueur.

ARTICLE 15 - NOTIFICATION ET ELECTION DE DOMICILE

15.1 - Toute modification faite au titre du présent contrat sera considérée comme valablement faite si elle est effectuée par écrit aux adresses figurant en tête des présentes.

15.2 - Par écrit au sens du présent contrat signifie par tout document signé par une partie et remis à l'autre en mains propres avec contre signature ou pour toute information transmise à une partie par l'autre partie au moyen de la lettre recommandée avec accusé de réception lui permettant l'identification de l'émetteur.

15.3 - Les parties conviennent que la loi applicable en cas de litiges sera la loi française et que les tribunaux compétents seront les tribunaux français.

Fait à Paris, le

En trois exemplaires

LE PRESTATAIRE

La SARL ECIFFICE

représentée par Anna KOSAKOVA

(Gérante)



66 Avenue des Champs-Élysées 75008 PARIS

Tel : +33 (0) 1 45 63 44 44 Fax : +33 (0) 1 45 63 44 45

P.J. : Tarifs acceptés et état des lieux

LE BENEFICIAIRE

CC **Crédit Industriel et Commercial**

Ce relevé est destiné à être remis, sur leur demande, à vos créanciers ou débiteurs, français ou étrangers, appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, paiements, etc...)
This statement is intended to be delivered, to those of your creditors or debtors who have transactions posted to account (credit, transfers, payments, etc...)

Code Banque	Code Guichet	Número de Compte	Clé RIB
30086	10051	00020043201	56
IBAN International Bank Account number			
FR76	3008	6100	5100
		0200	4320
			156

TITULAIRE DU COMPTE
ACCOUNT OWNER

10051 00020043201 2341281 GUO
SOCIETE ECIFFICE

Cadre réservé au destinataire du relevé

Domiciliation
CIC PARIS MADELEINE

Bank Identification Code (BIC)
CMCIFRPP

66 AVENUE DES CHAMPS ELYSEES

75008 PARIS

جانب مديرية الشؤون القانونية
بواسطة نائب الحاكم الثالث

الموضوع: التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكتب.

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه ، نفيذكم أن المجلس المركزي المنعقد بتاريخ ٢٠١٠/١١/١٣ ، اتخذ القرار رقم ١٠/٣٤/٤٨ التالي :

" الموافقة على التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكتب يؤمن العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن الخطة الموضوعة لمعالجة الحالات الطارئة وذلك بكلفة إجمالية تبلغ حوالي /٠٠٠٠٠٠/ يورو سنوياً وفتح الاعتماد اللازم لذلك ."

الحاكم



رياض توفيق سلامه

نسخة الى مديرية المحاسبة
نسخة الى مديرية المعلوماتية.
نسخة الى مديرية القطع والعمليات الخارجية.

Avenant au contrat de mise à dispositions d'un bureau équipé n°3/2010 du 15 Novembre 2010.

ENTRE : La société ECIFFICE, SARL au capital de 7000 euros immatriculée au RCS de Paris sous le n° 521 812 297 représentée par sa gérante Anna KOSAKOVA dont le siège social est sis au :

66 avenue des champs Élysées 75008 PARIS.

D'une part,

ET :

La société BDL

Donc le siège social est rue de la Banque du Liban Beyrouth Liban

D'autre part,

PRÉAMBULE :

À compter du 15 Octobre 2011 le montant du loyer Mensuel tel que agréé entre les deux parties sera de 8000€ht par mois payable le 15 de chaque mois

Les termes du contrat n°3/2010 sont maintenus sans changement à l'exception du loyer mensuel.

L'augmentation du loyer est du à des frais supplémentaires de gardiennage

Les termes de l'annexe ci-dessus mentionnés feront partie intégrantes du contrat de loyer entre la Banque du liban et ECIFFICE

EN FOI DE QUOI, la société ECIFFICE et la société BDL ont conclu le présent accord à Paris le: 28 Septembre 2011

LE PRESTATAIRE

La SARL ECIFFICE

Représentée par : Anna KOSAKOVA

ECIFFICE
part time
office rental
66 Avenue des Champs-Élysées 75008 Paris
Tél.: +33 (0) 1 45 63 44 44 Fax: +33 (0) 1 45 63 44 45
SIRET 521 812 297 00013

LE BENEFICIAIRE

BDL

Représentés par :

[Signature]

[Signature]

- 2 chaises visiteurs ;
- 3 caissons tiroirs ;
- 1 meuble de rangement ;
- 1 vestiaire ;
- 1 téléphones ;
- 3 lampes ;
- 3 sous mains ;
- 3 accès à Internet WIFI ; LAN.

Et de la salle de réunion 4 journées/mois aux horaires d'ouverture de la SARL ECIFFICE et réservées un mois à l'avance selon disponibilités.

Le bénéficiaire pourra utiliser les services de l'accueil téléphonique au 01 45 63 44 44 et de la ligne fax au 01 45 63 44 45. Il pourra accéder gratuitement au réseau WIFI, LAN de la SARL ECIFFICE.

ARTICLE 4- REMUNERATION

4.1 - La exécution des prestation définies à l'article 2.1 ci-dessus emportera versement par bénéficiaire au prestataire d'une rémunération forfaitaire indiquée dans le tableau ci dessous payable par virement bancaire d'avance le 20 de chaque mois :

N°		Tarifs mensuels TTC	Tarif 24 mois TTC
1	Bureau n°6		
2	Bureau n°9		
3	Bureau n°10		
4	Salle de réunion		
TOTAL		13 800 euros	331 200 euros

Prestations supplémentaires feront l'objet d'une facturation à la fin du mois le 20 de chaque mois et seront acquittés sur présentation de la facture.

La somme forfaitaire ci-dessus fixée pourra varier à la suite d'un avenant établi d'un commun accord entre les parties.

4.2 - Révision des prix : Les prix des services seront susceptibles d'être révisés chaque année en fonction des cours des services et matériels inhérents à l'activité et de leur évolution, et de l'indice des salaires.

EN FOI DE QUOI, la société ECIFFICE et la société Banque du Liban ont conclu le présent accord à PARIS le 21/08/2012

En trois exemplaires

LE PRESTATAIRE
La SARL ECIFFICE

Représentée par Anna KOSAKOVA



LE BENEFICIAIRE

[Signature]

66 Avenue des Champs-Élysées 75008 Paris

Tel : +33 (0) 1 45 63 44 44 fax : +33 (0) 1 45 63 44 45

Avenant au contrat du 20/09/2010.

ENTRE : La société ECIFFICE, SARL au capital de 7000 euros immatriculée au RCS de Paris sous le n° 521 812 297 représentée par **Madame Anna KOSAKOVA**, Gérante dont le siège social est sis au :

66 avenue des champs Élysées 75008 PARIS

ET La BANQUE DU LIBAN, dont le siège est sis au Masraf Lubnan Street P.O. Box 11-5544, Beyrouth-Liban, représenté par **Monsieur Riad SALAME**, Gouverneur.

ARTICLE 1 - OBJET DU CONTRAT : LOCATION D'UN BUREAU EQUIPÉ

Nature du contrat. Le présent contrat est un contrat de prestations de services aux termes duquel la SARL ECIFFICE met à la disposition du bénéficiaire, sous la seule responsabilité du bénéficiaire, un local équipé à usage de bureau accessible 24h/24 et 7j/7.

Il s'agira des bureaux 5, 6, 7, 8, 9 et zone de circulation de côté bureaux (4^{ème} étage).

ARTICLE 2 – RÉMUNÉRATION

L'exécution des prestations définies à l'article 1 du contrat emportera versement par le bénéficiaire au prestataire d'une rémunération forfaitaire mensuelle de 31717,33€ TTC payable d'avance par versement bancaire.

Les prestations supplémentaires feront l'objet d'une facturation en fin de contrat en fonction des services fournis par le prestataire à la demande du bénéficiaire et seront acquittés sur présentation de la facture.

ARTICLE 3 – DURÉE – RENOUVELLEMENT

Le présent contrat est conclu pour une période de 10(dix) ans à compter du 17 Août 2015

Ce contrat se renouvellera automatiquement à compter du 17 Août 2025.

A défaut, les deux parties pourront rompre le contrat par lettre recommandée avec accusé de réception, en respectant le préavis fixé à six (6) mois

EN FOI DE QUOI, la société ECIFFICE et la BANQUE DU LIBAN ont conclu le présent accord le : 24 Juin 2015 à PARIS

LE PRESTATAIRE

La SARL ECIFFICE
Représentée par **Anna KOSAKOVA**
Gérante



66 avenue des Champs-Élysées 75008 Paris

LE BÉNÉFICIAIRE

La BANQUE DU LIBAN
Représenté par **Riad SALAME**
Gouverneur

قرى مجلس مركزي
في ١٦ / ٦ / ٢٠١٥



مصرف لبنان المجلس المركزي

مصرف لبنان
محضر اجتماع المجلس المركزي
بتاريخ ٢٠١١/١٠/٥
١١/٢٩

عقد المجلس المركزي اجتماعاً نهار الاربعاء الواقع فيه ٢٠١١/١٠/٥ الساعة الحادية عشرة برئاسة الحاكم السيد رياض سلامة وبحضور الأعضاء السادة : رائد شرف الدين وسعد العنداري ومحمد البعاصيري وهاروتيون ساموئيليان وآلان بيفاني.
درس المجتمعون المواضيع المدرجة على جدول الاعمال ، واتخذوا بشأنها القرارات المناسبة:

امانة سكر المجلس المركزي





الموضوع الأربعون: تعديل قرار المجلس المركزي رقم ١٠/٣٤/٤٨ تاريخ ٢٠١٠/١١/١٢ المتعلق بالتعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكتب.

بعد التداول ، اتخذ المجلس المركزي القرار الآتي:

قرار رقم : ١١/٢٩/٤٠

" تعديل قرار المجلس المركزي رقم ١٠/٣٤/٤٨ تاريخ ٢٠١٠/١١/١٣ بحيث يصبح كما يلي:

" الموافقة على التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكتب يؤمن العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن الخطة الموضوعة لمعالجة الحالات الطارئة وذلك بكلفة إجمالية تبلغ حوالي ١٢٠.٠٠٠/ يورو سنويا (حوالي ٩٦٠٠ يورو شهريا) وفتح الاعتماد اللازم لذلك ".

رفعت الجلسة الساعة الثانية عشرة والنصف .

الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

رياض توفيق سلامة

راند شرف الدين

سعد العنداري

محمد البعاصري

هاروتيون ساموئيليان

الان ييفاني

أمينة السر
مدير الأمانة العامة

ماجدة مشنوق عبد الخالق

أمانة سر المجلس المركزي
بجدة



مصرف لبنان
المجلس المركزي

مصرف لبنان
محضر اجتماع المجلس المركزي
بتاريخ ٢٠١٢/٨/١٦
١٢/٢٤

عقد المجلس المركزي اجتماعا نهار الخميس الواقع فيه ٢٠١٢/٨/١٦ الساعة العاشرة
والنصف برئاسة الحاكم السيد رياض سلامة وبحضور الأعضاء السادة : رائد شرف الدين
ومحمد البعاصيري وهاروتيون ساموئيليان وآلان بيفاني ، كما تغيب الدكتور سعد العنداري.

امالة سر المجلس المركزي



١٠٠ ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧

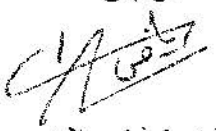
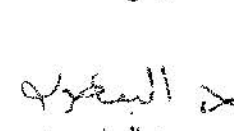
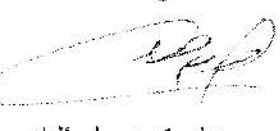
الموضوع السابع والعشرون: التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكتب إضافي.

بعد التداول ، اتخذ المجلس المركزي القرار الاتي :

قرار رقم: ١٢/٢٤/٢٧

" الموافقة على استئجار مكتب إضافي لتأمين العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن الخطة الموضوعية لمعالجة الحالات الطارئة وذلك بكلفة إجمالية تبلغ حوالي ٠٠٠ ٠ يورو شهريا وفتح الاعتماد اللازم لذلك ."

رفعت الجلسة الساعة الحادية عشرة النصف

الرئيس	عضو	عضو	عضو	عضو
				
رياض توفيق سلامه	رائد شرف الدين	محمد البعاصيري	هاروتيون ساموئيليان	الان بيقاتي

امانة سر المجلس المركزي



امينة السر
مدير الامانة العامة

ماجدة مشنوق عبد الخالق

بيروت، في ١٦ آب ٢٠١٢



١٧/م.م/٣٨٢

جانب مديرية الشؤون القانونية
بواسطة نائب الحاكم الثالث

الموضوع: التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكتب إضافي.

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه ، نفيذكم أن المجلس المركزي المنعقد بتاريخ
٢٠١٢/٨/١٦ ، اتخذ القرار رقم ١٢/٢٤/٢٧ التالي :

" الموافقة على استئجار مكتب إضافي لتأمين العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن
الخطوة الموضوعية لجهة الحالات الطارئة وذلك بكلفة إجمالية تبلغ حوالي ٤ ٠٠٠ يورو
شهريا وفتح الاعتماد اللازم لذلك".

الحاكم

رياض توفيق سلامه

نسخة إلى مديرية المعاملاتية.
نسخة إلى مديرية القطر والعمليات الخارجية.

مصرف لبنان المجلس المركزي

مصرف لبنان
محضر اجتماع المجلس المركزي
بتاريخ ٢٠١٣/٥/٢٢
١٣/١٨

عقد المجلس المركزي اجتماعا نهار الاربعاء الواقع فيه ٢٠١٣/٥/٢٢ الساعة الحادية عشرة برئاسة الحاكم السيد رياض سلامة وبحضور الأعضاء السادة : رائد شرف الدين وسعد العنشاري ومحمد البعاصيري وهاروتيون سامونليان وآلان بيفاني.

وبعد التداول ، اتخذ المجلس المركزي القرار الآتي :

قرار رقم : ١٣/١٨/٤٧

"أولاً: الموافقة على استئجار مكاتب إضافية في مدينة باريس -فرنسا، لتأمين العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن الخطة الموضوعية لمعالجة الحالات الطارئة بحيث تصبح الكلفة الإجمالية ٦٨/، ٣١٩ /٢٣ يورو شهريا وذلك ابتداء من تاريخ ٢٠١٣/٨/١٥.

ثانياً: فتح الاعتماد اللازم لذلك ."

امالة ستر المجلس المركزي





-٢٤-

رفعت الجلسة الساعة الثانية عشرة والنصف .

الرئيس	عضو	عضو	عضو	عضو	عضو
رياض توفيق سلا	رائد شرف الدين	سعد الحنداري	محمد البعاصري	هاروتيون سامونليان	الان بيفاني

امانة سر المجلس المركزي



أمينة السر
مدير الأمانة العامة

ماجدة مشنوق عبد الخلق

بيروت ، في ٣ حزيران ٢٠١٣



مصرف لبنان
المجلس المركزي
١٧/٢٠٢٢

جانب مديرية الشؤون القانونية
بواسطة نائب الحاكم الثالث

الموضوع: التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكاتب إضافية.

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه ، نفيذكم أن المجلس المركزي المنعقد بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٣ ، اتخذ القرار رقم ١٣/١٨/٤٧ التالي :

أولاً: الموافقة على استئجار مكاتب إضافية في مدينة باريس-فرنسا، لتأمين العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن الخطة الموضوعة لمعالجة الحالات الطارئة بحيث تصبح الكلفة الإجمالية ٦٨ / ٣١٩ يورو شهرياً وذلك ابتداء من تاريخ ١٥/٨/٢٠١٣.

ثانياً: فتح الاعتماد اللازم لذلك .

الحاكم

رياض توفيق سلامة

نسخة إلى مديرية المعلوماتية.
نسخة إلى مديرية القطع والعمليات الخارجية.



مصرف لبنان المجلس المركزي

مصرف لبنان
محضر اجتماع المجلس المركزي
بتاريخ ٢٠١٣/٩/٤
١٣/٣١

عقد المجلس المركزي اجتماعاً نهار الاربعاء الواقع فيه ٢٠١٣/٩/٤ الساعة الحادية عشرة برئاسة الحاكم السيد رياض سلامة وبحضور الأعضاء السادة : سعد العنداري وهاروتيون ساموئيليان وآلان بيفاني. تغيب السيدان رائد شرف الدين ومحمد البعاصيري.

درس المجتمعون المواضيع المدرجة على جدول الاعمال ، واتخذوا بشأنها القرارات المناسبة:

امانة سر المجلس المركزي



محمد المنصور

٠/٠٠



الموضوع التاسع والعشرون: التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكاتب إضافية.

وبعد التداول ، اتخذ المجلس المركزي القرار الآتي :

قرار رقم : ١٣/٣١/٢٩

أولاً: الموافقة على استئجار مكاتب إضافية في مدينة باريس-فرنسا، لتأمين العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن الخطة الموضوعية لمعالجة الحالات الطارئة بحيث تصبح الكلفة الإجمالية ٨٧/، ٢٩ ١١٣ يورو شهرياً.

ثانياً: فتح الاعتماد اللازم لذلك .

رفعت الجلسة الساعة الثانية عشرة.

الرئيس
رياض توفيق سلامة

عضو
سعد العنداري

عضو
هاروتيون ساموئيليان

عضو
الان بيفاني

امانة مدير المجلس المركزي



أمينة السر
مدير الأمانة العامة

ماجدة مشنوق عبد الخالق

بيروت، في ٧ أيلول ٢٠١٣

مصرف لبنان
المجلس المركزي
١٧/٩/٢٠١٣

جانب مديرية الشؤون القانونية
بواسطة نائب الحاكم الثالث

الموضوع: التعافد مع شركة "ECIFFICE" لاستئجار مكاتب إضافية.

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه ، نفيدكم أن المجلس المركزي المنعقد بتاريخ ٢٠١٣/٩/٤ ، اتخذ القرار رقم ١٣/٣١/٢٩ التالي :

أولاً: الموافقة على استئجار مكاتب إضافية في مدينة باريس-فرنسا، لتأمين العمليات المالية لمصرف لبنان ضمن الخطة الموضوعة لمعالجة الحالات الطارئة بحيث تصبح الكلفة الإجمالية /٨٧، ١١٢ / يورو شهرياً.

ثانياً: فتح الاعتماد الدائم لذلك .

الحاكم



رياض توفيق سلامة

نسخة إلى مديرية المعط مائية.
نسخة إلى مديرية القطر والعمليات الخارجية.
نسخة إلى مديرية المناسبة .



مصرف لبنان
BANQUE DU LEBANON

المجلس المركزي

مصرف لبنان
محضر اجتماع المجلس المركزي
بتاريخ ٢٠١٥/٦/٢٤
١٥/١٦

عقد المجلس المركزي اجتماعاً نهار الاربعاء الواقع فيه ٢٠١٥/٦/٢٤ الساعة الحادية عشرة برئاسة الحاكم السيد رياض سلامه وبحضور الأعضاء السادة : راند شرف الدين وسعد العنداري و محمد البعاصيري وعليه عباس وآلان بيفاني، تغيب الدكتور هاروتيون سامونليان .

بعدها انتقل المجتمعون لدراسة المواضيع المدرجة على جدول الاعمال ، واتخذوا بشأنها القرارات المناسبة:

١٠٠

١٠١

١٠٢

١٠٣

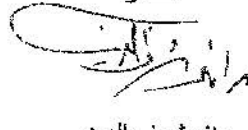
١٠٤



قرار رقم : ١٥/١٦/٣١

" تجديد التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لتأمين العمليات المالية لمصرف لبنان في مدينة باريس - فرنسا ضمن الخطة الموضوعية لمعالجة الحالات الطارئة وذلك لمدة ١٠ سنوات تبدأ من تاريخ انتهاء العقد السابق وتنتهي بتاريخ ٧ آب ٢٠٢٥ ."

رفعت الجلسة الساعة الثانية عشرة والنصف.

الرئيس	عضو	عضو	عضو	عضو	عضو
					
رياض توفيق سلامة	راند شرف الدين	سعد الحكاري	محمد البعاصيري	الان بيفاني	عليا عباس

امينة السر
مدير الأمانة العامة

ماجدة مشنوق عبد الخالق

امانة سر المجلس المركزي





بيروت ، في ٢٧ حزيران ٢٠١٥



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

المجلس المركزي
١٧/م.١٤٩

جانب مديرية الشؤون القانونية
بواسطة نائب الحاكم الثالث

الموضوع: تجديد التعاقد مع شركة "ECIFFICE".

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه ، نفيذكم أن المجلس المركزي المنعقد بتاريخ ٢٠١٥/٦/٢٤ ، اتخذ القرار رقم ١٥/١٦/٣١ التالي :

" تجديد التعاقد مع شركة "ECIFFICE" لتأمين العمليات المالية لمصرف لبنان في مدينة باريس فرنسا ضمن الذخيرة الموضوعة لمعالجة الحالات الطارئة وذلك لمدة ١٠ سنوات تبدأ من تاريخ انتهاء العقد السابق وتنتهي بتاريخ ٧ آب ٢٠٢٥".

الحاكم

رياض توفيق سلامه

نسخة إلى مديرية المعطيات
نسخة إلى مديرية القطر والعمليات الخارجية.